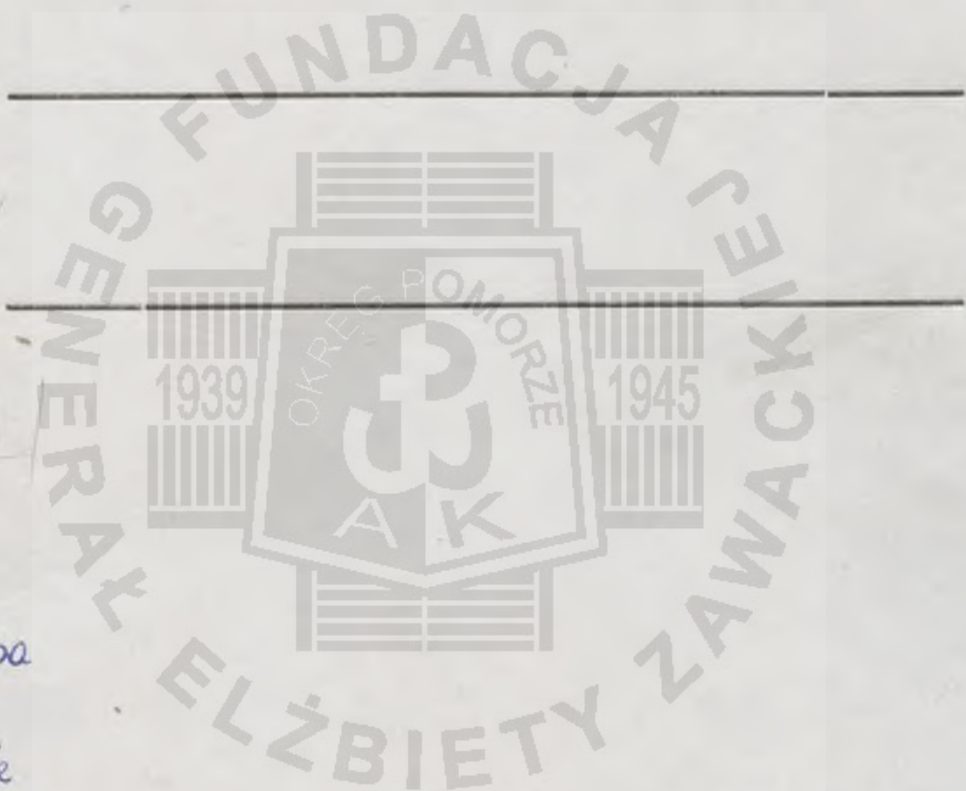


MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

N. Groch złozenie teza
A. Rozaju opnac. 2014r.

1 zedj. umund.



WROCLAW

adres; 8 59-817 Zaręba

woj. dolnośląskie

od.

LWP

8. sier. KWAŚNIEWSKA Stanisława

zam. BOKUNIEWICZ

1402/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

1402/USK

LUP

KWAŚNIEWSKA

Stanisława

z em. Bakuniewicz

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ K. 2, s. 4

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ K. 3, s. 5

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne...

IV. Korespondencja —

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]

✓ 3

VI. Fotografie

✓

I/1 Relacja własna

Relacja Bakuniewicz Stanisławy z d. Kulaśniewska
sporządzona według schematu relacji o wojennej służbie
kobiet-żołnierzy w I i II Armii W.P. u l. 1939-1945
relacja podpisana z datą 23 III 1998r.

ryskopis oryg. k. 2, s. 4

Relację Bakuniewicz Stanisławy przekazała do Fundacji
Irene Krolikowska u 1998r.



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

Dokuniewicz (Kwaśniewska - 06.11.1948) Stanisława

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

3 maja 1925 rok Krzywe - ZSRR, powiat Skalat, woj. Tarnopol

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Tomasz, Juliaanna Bruga, Gospodarka rolna

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

59-817 Łązba

woj. Jelenia Góra

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

szkoła podstawowa w Krzywe - 4 klasy. 1935 r.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

wieś Krzywe; powiat Skalat, woj. Tarnopol

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? /

Pomoc rodzicom na gospodarce rolnej.

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodaliczka Mariańska

Związek Młodzieży Wiejskiej; Stowarzyszenie Wiary Katolickiej;

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

Praca na gospodarstwie rolnym.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

Aresztowana przez wojska ZSRR w mocy, z całą rodziną w 1940 r.

Wywieziona na Ural - Swierdłowsk z całą rodziną.

Praca - Przez 4 lata; 9-cio miesięczny okres zimowy ściąganie drzew w lesie;

9-ciu miesięczny okres letni przy spławie drzewa na rzecz Łobwa. Następnie przewiezieni do wioski Łapajew. Tam pracowałam przez 1 rok w okresie zimowym w kamieniołomie (praca kilofem kamieni i wnoszenie rzeźby do góry) na okres letni przy spławie drzewa.

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

mobilizacja

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

29.09.1945 rok. od 08.1943 rok

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Batalion Kobiecy im. „Emilii Plater”

I i II Armia.

II kompania strzelecka pod d-łtwem por. Mieczysława Branga.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Służba wartownicza. Szeregowiec następnie starszy strzelec.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

Przeszkolenie o składzie wszytkiej broni.

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /

Pół kilometra od frontu pilnowałam min i różnych pocisków itp.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Starszy strzelec. W chwili obecnej Starszy Sierżant z dniem. 12. X 1988 r.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Złota odznaczenie honorowe „za zasługi dla Warszawy”; Medal za udział w walkach o Berlin; Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski; Medalem 40-lecia Polski Ludowej;

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

Gospodarka rolna. Należałam do Koła Gospodyń Wiejskich. Zdawanie plonów z 2-hektarów i 75-arów ziemi. Było bardzo ciężkie życie, przymusowe zdawanie plonów pod groźbą aresztu. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne dla ówczesnej władzy PZPR nie miał najmniejszego znaczenia.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

ciężka praca na roli

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

emerytura; renta rolna i od 2-ich lat renta wdowia

4. Obecny stan zdrowia

leczenie operacyjne oka prawego (równoległobokowe uszkodzenie zaćmy z wszczepem ostrzeczki tylnokomorowej). Rtg kl. piersiowej - Turk aorty wydłużony.

Serce powiększone. Od 20-let leczenia ma nadciśnienie. Od kilku lat mowracające zapalenie oskrzeli. Astma. Oko lewe nie nadaje się do operacji.

2/1-5

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

ze szpitala w Lubaniu Śl; Wojskowy Szpital Kliniczny - Wrocław - Kliniczny Oddział Okulistyczny; Ośrodek Zdrowia w Ząbkach.

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

Matka i ojciec prześladowani przez PZPR. Ojciec przymusowo, musiał pracować w kółchozie w Polsce - Ząbki. Mąż prześladowany przez MO z powodu pracy „bankier”. Był to rok 1958. Matomiast rodzice w roku 1949 roku byli prześladowani przez ówczesne władze.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Mąż pracował 12-letnie lat w Gminie Siekietym, a następnie 26-let w Banku Spółdzielczym na stanowisku - kasjer. Jedną córkę Marię wykształcenie zawodowe.

Dołączone załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

El. Bokuniewicz

Data 23.03.98r.

I/3

Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

Karta informacyjna Bakuniewicz Stanisławy
z d. Kwaśniewska. Wypełniona własnoręcznie podpisana
z datą 27 IX 1989r. rękopis oryg. K.2.53

Ankieta personalna Bakuniewicz Stanisławy
wypełniona własnoręcznie, podpisana [b.d.]
rękopis oryg. K.1.5.4-5

Materiały Kwaśniewskiej Stanisławy przekazane do Fundacji
Irena Królikowska w 1998r.



K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię... *Bokuniewicz Stanisława*.....
2. Nazwisko rodowe... *Kwasniewska*.....
3. Imiona rodziców... *Tomasz, Julia*.....
4. Stan cywilny obecny... *meżatka*.....
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża
... *nie*.....
6. Data i miejsce urodzenia *3.05.1925 r. wieś Krzywe, pow. Skalat*
... *woj. Tarnopolskie*.....
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/
... *chłopskie*.....
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r *wieś Krzywe*
... *pow. Skalat, woj. Tarnopolskie*.....
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/
... *pracowała przy rodzicach na gospodarstwie rolnym*.....
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
... *59-817 - Zaręba, 7, woj. Jelenia Góra*.....
11. Wykształcenie... *4 kl. szkoły podstawowej*.....
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
charakter pracy/ *N m-cu lutym 1940 r - wywieziona wraz z rodzicami*
... *na Ural do ZSRR. Miejsce pobytu w ZSRR - Nowo-Lubinski rejon,*
... *Swierdłowski obłast; pracowała w lesie przy wyrobie i spławie drewna*
... *oraz w kamieniołomach.*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
... *do wojska wstąpiła drogą mobilizacji*.....
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWF i data zdemobilizowania
Zmobilizowana - 29.08.1943. Zdemobilizowana rozkazem z dn. 21.08.1945.
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
2-ga Kompania Samodzielnego Batalionu Kobięcego
... *im. Emilii Plater,*.....
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
... *służba w patrolu, wyładunek amunicji, służba kartownicza*.....

- 17. Jakie przesła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
ogólne przeszkolenie wojskowe i manewry w Batalionie Kobiecym im. E. Plater.
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/
Bezpośrednio nie brała udziału w bitwach.
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
Stary strzelec. Obecnie - stary sierżant /Rozk. Perz. Nr 1/88 z dn. 8.10.1988/ m. p. H. Woj. Jeleniogóra
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne
*1. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski - Uchw. Rady Państwa z 23.07.1980.
2. Medal 40. lecia Polski Ludowej - Uchw. Rady Państwa - 22.07.1984
3. Medal za udział w walkach o Berlin - Min. Obr. Naw. - 9.05.1972.*
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/
a/ zawodowa. *Po zdemobilizowaniu z wojska do 20.10.1983. prowadziła własne gosp. rolne opow. około 2 ha, od 20.10.1983 - pobiera emeryturę rolną.*
b/ polityczna
c/ społeczna *obywatel*
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
ZBONiD, Liga Kobiet.
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
od 20.10.1983, utrzymuje się z pobieranej emerytury rolną.
- 24. Obecny stan zdrowia *zły stan zdrowia - cierpi na dolegliwości choroby nadciśnieniowo-miażdżycowej, nerwica, mylny krwawe do naczyniowej oczu.*
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
lecznictwo rejonowe.

- 26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *Trudności z orientowaniem się w nowym miejscu zamieszkania na Ziemiach Odzyskanych - oraz trudny samodzielnego życia do czasu zamieszkania*
- 27. Czy była prześladowana przed wojną *nie*
- 28. Czy była represjonowana po wojnie *nie*
- 29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej
- 30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/
Ojciec - nie żyje. Matka, która w latach wojny przebywała na Uralu, liczy obecnie 89 lat - obecnie zamieszkuje przy córce. Rodzeństwo - 1 brat, 4 siostry. Mąż podobnie jak ja był w r. 1942 wysłany na Ural - w 1943 r. wstąpił do 2 Armii Radzieckiej w wojnie Polubieckiej w Siłach N/Oleg. Brat czynny udział w wojnie z Niemcami. Po zakończeniu wojny z bratem i żoną w 1946 r. wrócił do kraju. Pracował w Urzędzie Gminy, a później w Banku Spółdzielczym jako kasjer. Wykształcenie średnie - zawodowe. Od 1987 - emeryt.
Dziewięć - 1 córka zamężna /ma 1 dziecko/ córka wraz z mężem pracują zawodowo w LSPB w Lubaniu, ich dzieci uczestniczą do szkół.

Data. *27.09.1989.*

Stanisława Bokuniewicz

/ podpis czytelny osoby
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

52

28

ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię Bokuniewicz Stanisława
2. Imiona rodziców Tomasz - Julia
3. Nazwisko panieńskie Kwasińska
4. Data i miejsce urodzenia 3 maja 1925r.
..... Krzywe, pow. Skalat (ZSRZ)
5. Aktualne miejsce zamieszkania 59-817 Zareba Górna gm. Siekierczyn
..... ulica, nr domu, miejscowość
..... woj. Jeleniogórskie
..... kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy st. szeregowiec
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/ mężatka
8. Wykształcenie - tytuł naukowy 4 kl. szkoły podstawowej
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych 29.08.1943r. zmobilizowana do 1 Armii Wojska Polskiego organizowanej na terytorium ZRRR w Sieleciach nad olgą, przydzielona do 2-giej kompanii Samodzielnego Batalionu Kobiecego im. Marii Skłodowej-Curie, gdzie pełniła czynną służbę wojсковą, do m-ca sierpnia 1945r. W porządku służby wzięła udział w licznych operacjach wojkowych, w tym w walkach o wyzwolenie Warszawy. Następnie pełniła służbę w 2-giej kompanii Samoch. Batalionu Kobiecego, przechodząc na koniec wojny do 1 Armii Wojska Polskiego aż do wyzwolenia Warszawy. Pełniła służbę w Warszawie do m-ca sierpnia 1945r. Za krótkie pełnienie służby wojskowej otrzymała stopień st. strzelca - służba wojkowa poległa przeważnie na pełnieniu warty wojkowej. patrolu =
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje od września do 1939r. wykonywała pracę przy rodzicach, którzy posiadali własne gospodarstwo rolne o powierzchni 5 ha, w tym 3 ha łąk, 2 ha łąk. Po wybuchu II wojny światowej w m-cu lutym 1940r. została przesiedlona wraz z rodzicami i rodzinstwem na terytorium ZRRR - na teren woj. sieradzkiego, gdzie pracowała przy wyrobie i spalaniu drewna leśnego do m-ca sierpnia 1943r. W latach 1943-1945r. pełniła służbę wojkową. Po zakończeniu wojny z woj. sieradzkiego w 1945r. osiedliła się we wsi Zareba woj. Jeleniogórskie, objęła dom mieszkalny i 2 ha działki ziemi i na tym gospodarstwie pracowała do roku 1983. Obecnie przesłana na emeryturę.
11. Posiadać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej /nie posiada/

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
1) Trzy Kawalerski Order odrodzenia Polski
2) medal za udział w walkach o Berlin

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty
wyjątkowej emerytura z tyt. przebarania gosp. rolnego - 5990 zł. mies.

14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb mieszkanie.
Własne 4 izby - warunki socjalno bytowe zregulowane z 2-go połowę domu
zamieszkuje córka z mężem i 2-ego dziećmi od 5-10 lat i matką

15. Jeśli Kożuchanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie
walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej - krótko opisać -

można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety
Jednego dnia podczas pełnienia służby wartowniczej przy amunicji w lesie - w nocy
zapuściliśmy się zbliżyć się do mnie jakiś ludzik w mundurach wojskowych, zniszczył
portretówkę ten był bardzo pilnie strzeżony - nie wolno było katagorycznie nikogo dopuszc.
Tymczasem moje ostrzeżenia - stoj, padnij - ludzik w skłonił się nadal czoła bliżej mnie
wówczas uwyłał broń palną, strzelał w kierunku moją i oddałam kilka strzałów
w stronę zbliżającego się człowieka nie pamiętam dokładnie kto dowodził moją
kompanię z innymi asydującym ostrzeżeniem. Zostałam natychmiast zdjęta z pełnienia
warty o za dobre pełnienie służby wartowniczej - dostalam pochwałę i awans do stopnia
starszego

16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówek gdyby
był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu
1984 r. tak 1930 1945

17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie
albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako
załącznik do ankiety

18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią
zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołą-
czyć oddzielną relację do ankiety. Córka zamężna - Maria Niemińska -
zawód prądźca - Obecnie jest na urlopie macierzyństwa, pracuje w domu jako
gospodyni domowa - posiada 3-je dzieci w wieku 5-10 lat

U w a g a: do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach

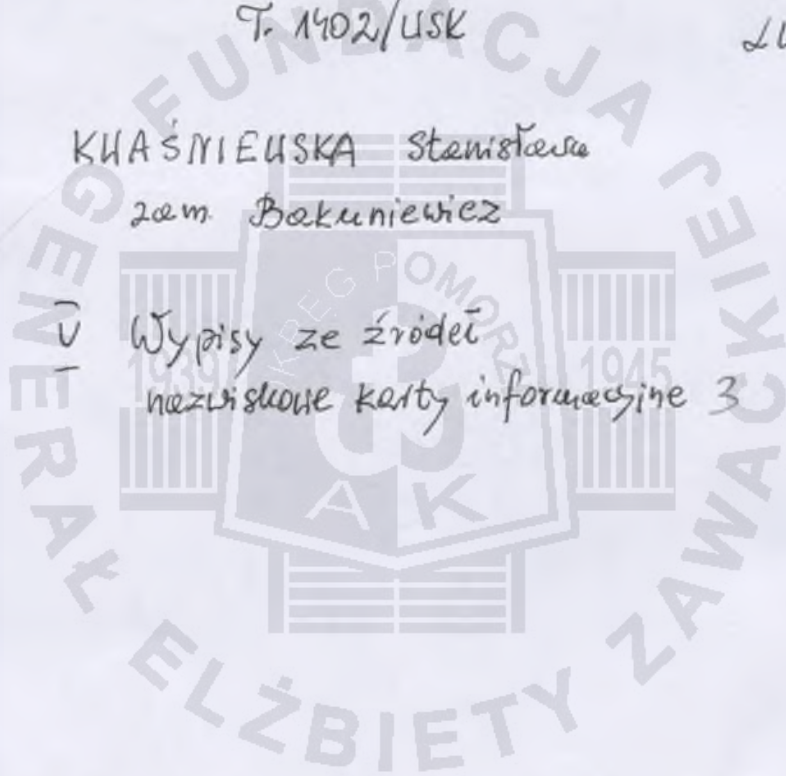
Stanisław Bokuniewicz
podpis wypełniającego
ankietę

T. 1402/USK

LUB

KWAŚMIEUSKA Stanisława
zam. Bakuniewicz

Wypisy ze źródeł
niezłusowane karty informacyjne 3



I

V/1

1402/11SK

ZSRR-LWP

BOKUNIEWICZ Stanisława
z d. Kwaśniewska

Zródła informacji:

Praca zbiorowa pod red. E. Syzdek
Platerówki Wyd Ossolineum 1988r
Wrocław str. 209.

11/3

I. Król./98

V/2

1402/WSK

2SRK
LMP

Kwaśniewska Stanisława



BOKUNIEWICZ Stanisława z d. Kwaśniewska — st. szer. rez., ur. 1925
Krzywe woj. Tarnopol, zam. Zaręba Górna woj. Jelenia Góra. Sl.
wojsk.: bkob. Zdemob. 1945. Praca zawod.: własne gosp. rolne. 1 dziec-
ko. Krzyż Kaw. OOP i in.

„Platewóki”

ERB.08.96

i

T. 1402/USK

513 LUP

KWAŚNIEWSKA Stanisława
zam. Bakaniewicz

Aresztowana przez wojska ZSRR w 1940r. z całą rodziną,
wywieziona w nocy (wieś Krzywe, woj. Tarnopol) do Sierdioraka
na Ural. Zmobilizowana do wojska 4 sierpnia 1943r
w Bat. Kobiecym im. E. Plater w II Korpusie Strzelców.
Po przeszkoleniu - st. strzelec. Zdemobilizowana 29 IX 1945.
W 1988r. mianowana st. sierżantem.

Odznaczona m.in. Medalem za waleczność o Berlin,
Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Po wojnie pracowała na własnym gospodarstwie rolnym
Zurba Górna woj. Jelenie Góra

Źródło: Relacje ul. T. 1402/USK

A. Roji 2014r.

T. 1402/WSK

LIVP

KWAŚNIEWSKA Stanisława
Zam. Bokurienicz

VI. Fotografie

1. pierwsza po lewej stronie stoi Kwaśniewska
w-wa 1945, oryg. (8,5x 12) szt. 1



1. WSK

Teczki osobowe

2. T. 1402/WSK

3 oryg., 12, x 8,5

4.

5. Kwasniewska Stanisława
zam. Bokuriewicz

6. N.A.

7. brak

8. Uwagi; opis na odwrocie fot. sporządzony
przez K.S; Zdj. było zrobione 1945r.

Aleje Jerozolimskie Warszawie na przeciw "Pałacu
Kultury" moja podobizna 1-sza po lewej stronie,
obok stoi Stefania Chrymiszyn



J. Szwed, 2010r.



1402/45k VII/14/13
Zdjęcie było zrobione 1845 r.
Aleje Jerozolimskie Warszawa
na przelazie "Pałacu Kultury"
moja podolewna 152a
na lewej stronie w kątku
obok stoi Stalania Chmurny 1161
Botanicek starych

2 of 1402/45k

KWAŚNIEWSKA Stanisława



STRZEGOMSKIE ZAKŁADY
WYROBÓW PAPIEROWYCH
"UNIPAP" Spółka z o.o.
59-220 Legnica, Jaworzyńska 17/19

TECZKA DO AKT

SWW 1824-331

ZN-96/1

